

|| 2 || eti. || prajā-patir vā eshá dvādaça-dhā ví-hito yád dvādaça-râtró, yāv ati-râtraú taú pakshaú, yé 'ntare 'shṭāv ukthýāḥ sá âtmā, prajā-patir vāvai 'shá sánt sád dha vai sattréna⁶ sprinoti, prâ-'nā vai sát, prâ-'nān evā sprinoti. sárvasām vā eté pra-jānām prâ-'nair āsate yé sattrām⁶ āsate, tásmât prichanti: kím eté sattrína⁶ iti. priyāḥ pra-jānām út-thito⁷ bhavati yá evām véda || 3 || agnishtōmaú yát, suvargām lokām, priyāḥ prajānām, pāñca ca || 9 ||

K. 34, 8. — agnishtōmaprāyaṇā ity agnishtōma-prāyaṇāḥ — yujyate — cakshuṣhī iti | ete iti — kanīṇike iti — jyotiḥpakshām iti jyotiḥ-pakshām — ye | antāre | ashtau — eshaḥ | san | sat | ha | vai — prāṇā iti pra-āṇāḥ — utthīta ity ut-sthītaḥ.

10. ná vā eshò 'nyáto-vaiçvânarah¹ suvar-gāya lokāya prā 'bhavad, ūrdhvó ha vā eshá ā-tata āsīt, té devā etām vaiçvânarām² páry auhant³ suvar-gāya lokāya prā-bhūtyā. rītavo vā eténa prajā-patim ayājayan, téshv ārdhnod ādhi tát, řidhnóti ha vā řitvikshu² yá evām vidvān dvādaçā-'hēna yājate. tè 'sminn aichanta, sá rāsam āha vasantāya prā 'yachat⁴ || 1 || yávam grīshmāyaú 'shadhīr² varshābhyo vrīhīṇ charāde⁵ māsha-tilaú hemanta-çīçirābhyām. téné 'ndram prajā-patir ayājayat, táto vā índra índro 'bhavat, tásmād āhur: ānu-jāvarāsyā yajnā iti, sá hý eténā 'gré 'yajatai. 'shá ha vai kuṇāpam² atti yāḥ

9. ⁶ sattr⁰ ACDW. ⁷ s. P. 5, 14 jagaty utkrīṣṭaḥ.

10. dvādaçam ahaḥ. ¹ vaiçvânarākhyenā 'gninā dṛiṣṭatvād atirātro vaiçvânarah (!), anyata ekasminn eva bhāge vaiçvânaraçabdavācyo 'tirātro yasya so 'yam, ādāv evā 'tirātrayukto na tv avasāna ity arthaḥ. ² ohne avagraha. ³ etām vaiçvânaraçabdavācyam atirātram paryauhan parito 'vasānasthāne niyāmakatvena sthāpitavantaḥ, ... tasmād upariṣṭād atirātraḥ kartavya iti vidhyunnayaḥ. ⁴ nicht komponirt, obschon betont, nach CD und s. Anm. ¹⁶. ⁵ 0neh⁰ AW.